

ԽՈՒՆԱՍԱՅԸ ԲՈՒԹԻԳԱ

Թեմաքի Խաչատրեան

Լոնտրա • Օգոստոս 13:

Օգոստոս իր թարիխի իւր Եւրոպայէն կէ-
լէն խաչատրեան մուհարեպէն աշխարհին հէյեթը
ասլիյէսինտէ պուլունտուղունու պէյան խաչա-
րէ: Օգոստոս պիտէ պէրքէն վէ պահրէն Չար-
լոթըն շէհրի իւզէրինէ պիր պէյիւք հիւճիւմ
օլաճադմը:

Լոնտրա • Օգոստոս 14:

Լոնտրա Նոն Բուսէլէ Թաղաւմ օլունան պիր գը-
թա Թահրիթըն գալիւնէ, Գոնֆէտէրէլէրին
Եւրոպայէն նամ զըրջը սէֆինէսին ինչա խաչ
միւհէնտիւլէր, պու տէֆա ճիւճուրու մէքիւր
իչիւն իր գըթա զըրջը կէմի տաճա եւմիւմա-
տա օլունա, Խաչընտա պահրէ ինտիրիլէճէքմիւլ:

Լոնտրա • Օգոստոս 16:

Բուսիա Իմքերաթօրու Լէհիթան գայմադա-
մը Կրան Տիւք Գոնթանթիլին Իլթէրպուրկա
ճէլա իթմիւլ տիր:

Գոնթէտէրէլէրին Եւրոպայէն նամ սէֆինէսին
Ֆէտէրէլէրին Վալարպէլ Խաչատրեան պիր հարպ
կէմիսին զարգ իթմիւլ տիր:

Ֆրանքֆորթ • Օգոստոս 13:

Տիւրքի կիւն Թէճէմիւլ Խաչ հիւքիւմտարան
մէճիւլի իւզ սաաթ սիւրմիւլ տիր: Վալար-
պէլան միւզաքէրէլէրին հիւքիւմտարար հիւս-
նիւ իթմիւլադտա տըրլար: Պիւթիւն Եւրոպայէն
իլէրինէ նէգարէթ իթմէք իչիւն քիւլաթ օլուն-
նաճադ տիրէթօր մէճիւլի մէսէլէթի Թէսիլի-
քէլըր օլմուլ տուր: Սաքսոնիա գրալը մադա-
րը հիւքիւմթի օլան Տրէզաւ շէհրինէ ալթիթ
իթմէյէ մէճալը օլունադունտան, մէճիւլտէ քէն-
տինէ վէքէլէթ իթմէք իւզըն, օլունու Օվ-
լէրաւտան ճէլա իթմիւլ տիր:

Լոնտրա զալիլէթաւըն գալիւնէ, իթմիւլադ
մէսէլէթի տիւրքի մէճիւլտէ կէրէյի կիպի իւր-
լէմիւլ տիր: Եւրոպայէն մէճիւլտէ ճէրիւն
Խաչ միւզաքէրաթը զալիլէթ Խաչար Թուրմադուտ
տիր:

Պէթիւք տէվէթլէրին էֆէրալը եւրիւմէք-
տէ տիր տէյու զանն օլունուր: Տիրէթօր մէճ-
լիսինէ քիւլաթը հէր նէ գատար գալու օլուն-
մուլ իսէ տէ, քէյիւ քիւմ օլաճադընա գարար
վէրիլմէմիւլ տիր:

Գորէնհայ • Օգոստոս 10:

Պու կիւն նէլը օլունան Գորէնհայ զալիլէթա-
ւընըն գալիլէնէ Եւրոպայէն գրալը հազըթլէ-
րի Եւրոպայէն կիլմէք իւզըն եւգընտա եօլա
չըգաճադմը, միւզաքէլէյ զն կիւն Լոնտրաւտ
օն կիւն տալի Գարիստէ արամ ու իգալմէթ
իթմիւլտէն սօնկրա, Լէտիտալար Բարլալէն-
թիւնին քէյի թաճիլ օլունադըն կիպի Եւրոպայէն
յա կիտէճէքմիւլ:

Պալատէ մուհարէր Թէլէկրաֆ խաչատրէրի
պիլգէ կէթմէրիլէր քի պունտան պիր իր պ
էվէլէլիլթիւտա տէվէթլէրին տըգաթընը ճէլա
Խաչալ, աշիւրի մէլըն Խաչալ օլան Լէճ մատ-
տէսի, շիւտի արթըգ իրիւնք մէսէլէլէր սըրա-
ւընա կէլիւ, քիւմէնին վաղիթիւ օլմամադտէ
տիր:

Ֆրանքֆորթ տա Թէճէմիւլ Խաչ հիւքիւմտա-
րան մէճիւլի, Սէքսիւ գալիլէսի, Եւրոպայէն
սէլէսի, Լէթիտալար նազարը տըգաթընը ճէլա
Խաչալ, Լէճ ունուլթուրմուլ տուր:

Եւրոպայէն Իմքերաթօրու Եւրոպայէն իթմի-
ֆազընտա պուլունան հիւքիւմտարանը, Գրանք-
թօր շէհրինտէ Թէճէմիւլ Խաչալ, իթմիւլա-
դը մէքիւրէնին Թէճիւտ ու Թանգիլի իչիւն
պիր մէճիւլ քիւլաթ իթմէյէ տալիլէթ իթմիւլ
տիր:

Պիւթիւն հիւքիւմտարան, Բրուսիա վէ Տա-
նիմարգա գրալարընտան մատար, շէհրի մէքիւ-
րէ Թէճէմիւլ պիլը, մէճիւլ աշիւրըգտա, Ե-
ւրոպայէն Իմքերաթօրու պիր նուլթ Խաչալ,
տէրունու նուլթա, քիւլաթ օլունան մէճիւլին
մադսէտի, Եւրոպայէն իթմիւլադտա նիւզամթընը
Թանգիլի, վէ իւ պու իթմիւլադտա իճրաւըն
պիր տիրէթօր մէճիւլի իճալէսի, վէ պաղը իւ-
նի նիւզամթըն վաղը վէ գարարը տալի սայըր
իթմէճիւլ պարալմաւընտան իւլարէթ օլուն-
ադունու պէյան իթմիւլ:

Իլթէ մէքիւր նուլթըն իւլարալը Թէր-
ճիւմէսի:

Եւրոպայէն հիւքիւմտարարըն մէմալիլէրին
մէնաֆի վէ իլէրիլմէսին միւզաքէրէ իթմէք
իչիւն պէյիւ պիր մէճիւլտէ Թէճէմիւլ իթմէսի
պիր գալ իւլթ սէնտէն պէրու կէթիւլմիւլ
շէյ տէյիլ տիր: պունու պիր խաչըրընէթի-
ճէթի օլաճադը Եւրոպայէն իւլարալ օլունալ,
ճիւլէնիլին ալաթ ու էֆէրալը խաչըրէյի-
գէ իթմիւլտէն, իւ պու մէճիւլին ալաթ ու
Թէլէրիլ Թարաթընտան Թէսալիլթ օլուն-
մուլ, վէ վէթանըմըն էֆէրալ իթմիւլադը,
վէ հոստըն մէնաֆիլ զըմընտա վուգու
պուլաճադ միւզաքէրաթտէ, քիւմէնիլին
Իթմիւլադընտան իթմիւլադտէ օլունաճադը տէր-
քէրա տըր:

Եւրոպայէն իւլարալըն պիր հիւսնիւ սու-
րէթէ Թաճիլիլիլ, պաղը նիւզամթըն ճէթիւտ
վաղընա տայիր միւզաքէրէյէ գոնուլաճադ օլան
լայիլէյի քէնտիւ գալմէ ալմընտ տըր: վէ
իւլար լայիլէտէ կէթիւլէճէյի վէճէլէ, իթմի-
ֆազը արա իւ գարարընտա սուրէթտէ, նի-
զամթըն մէքիւրէ պիր նէգարէթ իճրալի
Թաճիլընտա օլաճադ: Վէ պունու մայլէթիւ-
տէ տալի պիր մէճիւլ պուլունաճադ տըր:
Պունու պէյիւ սէն վաղթը մուգարէրէսինտէ
Թալիլալ, Եւրոպայէն միւլալիլալը միւլէթ
մէճիւլի տալի Թէճէմիւլ Խաչալ, պիլթիւ իթ-
միւլադըմը վէ հոստըն միւլալըն մուհարա-
զալը իչիւն տալի, արալըգտա պէյիլէճէ հիւ-
քիւմտարան մէճիւլի ալաթ օլունաճադ տըր: Վէ
պունու իլէ պէրալէր հէր պիր տէվէթին մու-
հարալ վէ իւլթիլալիլիլին տըգաթ օ-
լունաճադ: Պէնիւմ էֆէրալըն կէթիւ Եւրո-
պայէն նիւզամթընը Թէթիւ ու Թէճիւլին լու-
գունու գալիլ օլունալ, պու մատտէ վիճուտալու-
տըն, վէ Եւրոպայէն հիւքիւմթ վաճիտէ հիւքիւ-
նէ գոնուլտըն հալտէ, Լէթիտալըն պիրիւնի
տէրէճէ տէվէթլէրի հիւքիւմէն կիրէլէք, նէ
տէրէճէ ճէսալմէթ, վէ գուլմէթ, վէ սէրմէթ
քէսալ իտէճէյի աշիւրալ տըր:

Իլթըր Խաչիւմ քի արգ օլունան լայիլէնին
փէք չօգ գուստըն օլունալ, Թաճիլ շէլալա
միւլաճադ տըր: վէ իւլաճաթը լաղըմէնին վիճու-
տէ կէլմէսի իչիւն, հէր քէսին քէնտի միւլա-
լաթը միւլալիլէսին պէյան իթմիւլին իթմէ-
րիւմ, վէ հէր տէվէթին նիւզամթըն տալիլի-
յէսի պաղա պաղա օլունադընտան, տէրունու
լայիլալտէ կէթիւլէճէյի վէճէ իլէ, իւ պու
իւլաճաթըն սիլաղը վաճիտ իւզըն պուլունաճադ
իլթըն օլունադընտան միւնալ օլունալի հալտէ
պիր միւլտէթ թային գըլընտալ տալի թէն-
սիւլ կէթիւլէճէք տիր:

Եւրոպայէն Բրուսիա գրալը հազըթլէրին
իւ պու մէճիւլտէ պուլունաճադընտան տալալը
ճիւլէնիլին տալի պէնիւ կիպի միւլալտէր օլ-
տուղունուղու պիլիլիլ: Լէվէլէլէ միւլալէլէյ
իլէվուգու պուլան միւլալաթընտա, Եւրոպայէն
Իթմիւլադ վէ նիւզամթընը միւլաճադը Թէթիւ
վէ իւլաճ օլունադընտէ քէնտուտի տալի թա-
տիլ էյլէմիւլ իսէ տէ, պունու իչիւն էվէլ-
էմիւլ հէր պիր տէվէթ վէ հիւքիւմթին մու-
րալիսալարընտան միւլալէքէպ պիր գոմիսին
ալաթիլ, քէյիլիլթ օրատա միւլալէքէթ օ-
լունադընտան սօնկրա հիւքիւմտարանը Թէճէմ-
միւլ իթմէսի միւնալ օլաճադըն պէյան իլէ-
տիլինտէն, պու մատտէ իչիւն մուգատտէմ
տէֆաթ իլէ, օլ վէճէլէ միւլալիսալար ալաթը
մէճիւլ իթմիւլէր իսէտէ, միւլալէքէթը վաղալ
նէթիլէյի մալթընտէ վալ օլունալ օլունալ
ղունտան, շիւտի հիւքիւմտարարըն Թէճէմիւլ-
նէ լուգունու գալիլ օլունադընտէ Խաչալ իթ-
տիլիլտէ, միւլալէլէյէ էսկի սէօղիւնտէ գալիլ
տուրուլ, տալիլթիլիլ գալուլ իթմէմիւլ իսէ
տէ, իլթընտէ տալի, տալիլիլ մէճիւլ օ-
լաճադը մէմուլ տուր:

Միւլալէլէյ պու նուլթըն իրատ իթմիւլտէն
սօնկրա Պալիլէրա գրալը Մալիլիլին հազըթլէ-
լէրի գըյամ իլէ, Եւրոպայէն հիւքիւմտարարըն-
տէն ճիւլէնիլին Եւրոպայէն Իմքերաթօրու
էմիլիլիլթիլ օլունալընտէ, վէ պու խուստալ
միւլալէքէթ օլունաճադ մէվաթ մէճիւլ օլունալի
հալտէ, միւլալէլէյիլիլ տալընը պիր տալիլթ-
նալմէսի իւզէրինէ պուլալ Թէճէմիւլ իլթիւթ-
լէրի պիր տէլիլ քէսիլ օլունադընտէ, վէ լա-
յիլալը մէքիւրէ միւլալալ օլունադընտէ,
քէսիլիլէն իճրալէ գոնուլաճ իսէտէ, լու մէճ-
լիլին Թէճէմիւլինտէն, պէ հէր հալ Եւրոպայէն
մէնաֆիլիլ քիւլիլիլ հոստըն կէլէճէյի պի իւ-
թիլալ օլունալընտէ, վէ միւլալէլէյի Բը-
րուսիա գրալը հազըթլէրի, Եւրոպայէն իթմի-
ֆազընըն պաղը օլունալի հալտէ, իւ պու մէճ-
լիստէ պուլունաճադը լայանը Թէթիւլթ օլուն-
ղընի պէյան իթմիւլ տիր:

Եւրոպայէն Պալալ վէ Վալար Կրան Տիւք-
լէրի մէճիւլին միւլալէքէրաթընը զալիլթ մաճ-
րէմ Թուրքիւմալընը Թէթիլ իթմիւլէր տիր:

Վէ Բրուսիա գրալըն տալիլթ իթմէք խա-
մէթին տալի Սաքսոնիա գրալը, հէր նէ գատար
ալիլ իսէտէ, գալուլ իթմիւլ տիր:

Լաթին Բրուսիա գրալը միւլալէլէյիլիլ տալի
տալիլթին գալուլ իթմիւլ, վէ Ֆրանքֆորթ-
տան կէլէն պիր Թէլէկրաֆըն մալիլին նէգարէն
միւլալէլէյի հէր նէ գատար մէճիւլ տալիլ օլ-
մալաճադըն գալիլ պէյան իթմիւլ իսէտէ, վէ-
րիլէճէք գարարը միւլալալա իտէճէյիլիլ վաթ
իթմիւլ տիր:

ՀԱՎԱՏԻՍՍԹԸ ՏԱԽԻԼԵՅԷ

Լըրընտ մուհարէպէլիլիլ, Լաթիլալ տէվ-
թէրալըն էսպադ, իլթիլթըն Սալիտ էֆէնտիլիլ
Թէվէլէյ պուլթըն օլունալ:

Եւրոպայէն Թէթիւլ մէմուլըն, սթու-
ֆէթըն Եւրոպայէն Վէթիլ էֆէնտիլիլ հազըթլէրի
տէր սաաթէթէ մուլալալթ իթմիւլ տիր:

Սալիլալ տիր քի գալմէլէր գալարընտը-
ղը վաղթ, սաաթ օլան էմըր Եւրոպայէն
հէր քէս քէնտի գալիլմէ իլէ օլան պորճունու
իւլաթէ ալթընըն գոնուլտէ իլէ, գըրգընը
տալի նազա իլէ էօտէմէյէ գարար վէրիլիլ ի-
տի: Լաթին էյէր 1863 Սալիլալիլ պիրիլէ գա-

տար պիր քիմե քենտի տէյնիւն էտա իմ-
մէյնէք օլուր իսէ, վագթը մուգարրէտէն
սօնկրա, թէքմիլ պօրճունու նագա իլէ էօտէմէ-
յէ մէճպուր օլաճաղար :

Օլ վագթտան պերու ալաճագ սահիպէրի,
տէյնէն սահիպէրինտէն մաթլուպաթըն իս-
թէմէյիպ, հէր քէս Սեպտեմբերէ պէքէմէքտէ
իտի :

Պու տէֆա Գոթի Գ'Օրէն զագթաթը պու-
մատտէ հագգընտա մէգալաթը աթիյէյի տէրճ
իթմիլ տիր, քի նէ տէրէճէ սահիճ օլտուղու-
նու պիլմէյիլ :

Իշլէ զագթաթը մէգ քիւրուսն պու մատտէ
հագգընտա հագգընտէն թէքմիլմէսի :

Պապը Լիլ պու տէֆա պիլմէյի սիւֆէրայը
էճնէպիյէյէ շու մատտէ պիրէր թահիրաթ
կէօնտէրմիլ տիր :

Վայիմէլէր թէտա վիւլտէն ալընաթը վագթ,
էսիլ պօրճլարըն քէսաթիքէսի 1863 Սեպտեմբեր
պիրինէ գատար. հիւղտէ գըրգը նագա իլէ, ալթ-
մըլը տախի գօնսօլիտէ իլէ թէտիյէ օլտուղուպ,
էյէր վագթը մուգարրէտէյէ գատար էտա իմ-
մէյէն օլուր իսէ, սնտէն սօնկրա 100 զժ. քիւր
իլէ թէտիյէ օլտուղուսընա թարաթը սալթանա-
թը սէնիյէտէն գարար վէրիլմիլ իտի :

Լաքին շիմտի իրայէ օլտուղուսն պիր գաչ
վըգուլաթէ նագարէն, պու գարարըն իճրաթը
հագգընտէյի թէ մուգաթը օլմատըղընտան, Պա-
պը Լիլ էսհապը մաթլուպու իւլ սընթաթ թագ-
սիմ իթմիլ տիր :

Պիլիքի. Վէնտի ալաճագլարըն թահիլ ի-
տէպիլիքէն էպուլմէյի, նագա ալմագ իւ-
միւտիյէ Սեպտեմբերէ պէքէյէյէյէ :

Իսիքի. Պօրճ սահիպի իլէ օլմէն հիսապընտա
պաղը կիւլիլէքէր իրայէսիյէ, Սեպտեմբերէ է-
լէ կէչիլմէքիլմէ, ին թիճարէթիսանէնին հիւր-
միւնէ իհալէ իտէյէյէ :

Իսիքի. Տէյուսն սահիպի իլէ մուրաֆա-
լարը օլուպ, Սեպտեմբեր պիրտէն էվէլ իլամ
իտէմէյէն ալաճագլար :

Լահապը մաթլուպ պու իւլ սընթաթ պի-
րինտէ պուլտուղու իսէ, տէրէք Պապը Լիլին
պուլտան էվէլ վէրտիյի գարարըն հիւրմիլ իճ-
րա օլմալըպ, իլա էվէլքի կիպի կիւնէ եիւղտէ
գըրգ նագա, վէ եիւղտէ ալթմըլ գօնսօլիտէ վէ-
րիլէճէ տիր :

Վարատան Պէյրուլթէ գատար ինչա օ-
լտուղուսն օլմէն թէլէկրաթ խաթթիլէրի, Եքեա-
տէն, Գուտու շէրիթտէն, վէ կաղատան կէչէ-
րէք, մէմալիքի Մըրըրիյէ հուտուտիտէ վագի
Երիշ նամ շէհրէ գատար իյալ օլտուղուպ,
իտարէյի Մըրըրիյէ ճանիպիտէն տախի օրսյա
գատար պիր խաթթիլ էպիլըպ, Մըրըր թէլէ-
կրաթէրի իլէ պիրէլմէյի իրատէյի սէնիյէ
շէրէթուտուր պուլտուղուսն տուր :

Վօնթէտէրէլէրին Սօթիլ նամ գուրսան վա-
թօրու, Վիտէրէլէրին թիւճար կէմիլէրինէ իյ-
սալը խասար իթմէք իւղտէ Եգտէնիլտէ սուլաշ-
մագտէ օլտուղի իգմիտէ շուլու. պուլմասիյէ,
էյէր լիմանը մէգ քիւրուսն կէլէճէք օլուր իսէ, օ-
րատա պուլտուղուսն սէֆայինի թիւճարիյէնին
հըթլ վէ իլթիմաս օլտուղուսընա, Եմէրիգա
գօնսօլիտէ թարաթընտան հիւրիւմէթը մահա-
լիյէյէ պիր թագըրի կէօնտէրիլմիլ տիր :

Վարատաղ ճանիպիտէ պուլտուղուսն ա-
սաթիլի շահանէտէն պիրինճի օրտուլի հիւմա-
յուն պէլնէնի ալընըն պիրինճի վէ իւլիւնճիւ
թապուրէրի կէչէն կիւն տէր սաատէթէ մուլա-
սըլէթ իտիւպ, Սէքիլիյէ գըլաթընա իգամէթ
իթմէք իւղտէ կէօնտէրիլէրէք սուլա ճէնալը փա-
տիշահիյէ միւսատըթ օլտուղուսընա, վուգու պու-
լան սիւլալը միւլիւքանէյէ ճէվապէն, Վարա-
տաղան կէլիլէրի իթատէ օլտուղուսընա, ճէ-
պը հիւմայունտէն նէթէրաթէ պիրէր եիւղ-
լիւք ալթուսն, վէ զապիթանըն տախի պիրէր
մատալէրի ալթիյէ սէնիյէ օլմագ իւղտէ իհ-
սան պուլտուղուսընա իշլտիլմիլ տիր :

Պուլտան ագտէմ պէյան օլտուղուսընա իւղ-
րէ Պէրիլէթիլմէ վէ Իրագ շէյիլէրի էվիւ-
տընտան, մայէթը հիւմայուն հագգէթը միւլիւ-
քանտէն պուլտուղուսընա իւղտէ պիր պէլիւք սա-
քէր թէլէքիլ օլտուղուսընա խուտուտէնա իրատէյի
սէնիյէի ճէնալը փատիշահի թալիք պուլտու-
մուլ օլտուղուսընա, պուլտարտան պիր միգտա-
րը պու քէրէ տէր սաատէթէ վիւրուտ իթմիլ
տիր :

Տօնանմայը հիւմայուն Մարմարա տէնիլի-
նի քէլթու կիւղար իթմէք իւղտէ իշպու Չար-
շանպա կիւնիւ տէր սաատէթտէն հարաթէթ
իթմիլ տիր :

Թուլուս վալիսի տէվէթլու Մէհմէտ
Մատըգ փաշա հագգէթէրինին պիրատէրի վէ
վէլիլէ ահաթ պուլտուղուսն Սէյիտ համուտէ պէյ
իշ պու Օգոտոտուսն պիրինճի կիւնիւ վէ-
թաթ իթմիլ տիր : Միւշարէլէյէ Թուլուս վա-
լիսի, էլլի մագամընտա Իսփանիա տէվէթի
նէգտինէ պիր մէմուր կէօնտէրմիլ օլտուղու-
տան, պապը Լիլ միւշարէլէյէ պաղը իլթարաթ
կէօնտէրմիլ տիր :

Վալգասիա իմէրաթօր գայմագամը Կրան
Տիւգ Միւսայիլ հագգէթէրինին թիլիլիւք վիւ-
րուտինի թէպիլք իթմէք իշիւն թարաթը սալ-
թանաթը սէնիյէտէն թարապըն վալիսի տէվ-
լէթլու Լալի Մուլիս փաշա հագգէթէրի, օլ-
ճանիպէ կէօնտէրիլք, միւշարէլէյէյէ տախի ի-
ճապը մէմուրիյէթիին իճրա իտիւպ, էիլէ թը-
րապընտա ալթէթ իթմիլ տիր :

Պու տէֆա Բուսիա տէվէթի թարաթընտան
միւշարէլէյէյէ իլէ մայէթիտէ օլմէն մէմուրլարա
պիրէր գըլթա նըլան իթա օլտուղուպ, գապուլի-
նէ տախի միւսատէյի սէնիյէ շայան պուլտու-
մուլ տուր :

Վալի միւշարէլէյէ հագգէթէրինէ Սէնթ
Ըթմանիլապ նիշանըն պիրինճի թիւթպէսի :
Թուլուս միւրալը իգգէթլու Մէհմէտ պէյ
էթէնտիլ Սէնթ Են նիշանըն պիրինճի թիւթ-
պէսի :

Լըրիքանը հարպ գայմագամէրինտէն իգ-
գէթլու Ռիթաթ պէյէ Սէնթ Ըթմանիլապ նի-
շանըն իթիլք թիւթպէսի :

Վալի միւշարէլէյէյէ մախտուլ իգգէթլու
Ըթիլք պէյէ Սէնթ Են նիշանըն իւլիւնճիւ
թիւթպէսի :

Լիւղ պաղը Ֆուսա վէ Ֆալիք պէյլէրէ նի-
շանը մէգպուրէնին իւլիւնճիւ թիւթպէսի :

ՀԱՎԱՏՈՒՄԸ ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Իսիլիւթիւ. կէչէնէրտէ Սէն Ժան հալտէ
վուգու պուլտան Վիլիլին մուրաթիսալարըն գա-
պուլ իթմէթիլ իշիւն, թայյա զագթաթը Լօրտ
Ճօն Բուսէլի թահիլին իթմէքտէ տիր :

Վէնպա, տէր զագթաթը մէգըր, Վէհիւ-
թան իշիւն պիր մուհարէպէ վուգու պուլտու ի-
տէ, իճապ իտէն մէպարիթի ագիլմէյի վէ թէտա-
պիրի սպիլիլէյի Միւթըր Ըթիլ (մէգըր ճէ-
միլէթին թէյիսի) տիւլիւնմիւլմի տիր : Ինկիլ-
թէրա Իրլանտայա մուլտաթըն իթէն, Բուսի-
այա Վէհիլթանը թէրք էթ նաճըլտէյէպիլիլ :
Պուլտան պաղա Վէհիլթաթ պիրիլք օլմալըպ,
պիր գաչ Ֆըրգա տըրըր, վէ հարպ իտէնիլէր
իսէ տըրըլտէ կիւնտէն իպարէթ տիր : Իմաի
պիլքէ, էվէլ Վէհիլթի քէնտի պէլիւքէրինին
փէնէսինտէն խըլա իթմիլի :

Մօթիլ Վէրպա զագթաթը տախի շու վէճ
իլէ հաղար :

Պիր գաչ հաթթաթան պերու, հէլէ մուհա-
րէպէ էնտիլէրի տէթ օլտու, պու սէնէ ար-
թը Վէհիլթան իշիւն մուհարէպէ օլմագ, վէ
էվէլ պահար կէչէնէ գատար, մուհարէպէյէ
վէսիլէ օլմէն սէպէպիլէր տախի տէթ օլտու : Ին-
կիլթէրա վէ Ելթիլիա տէվէթիլ մուլտաթա-
րա մէվգիլինտէն քէնտիլէրին ճէթիլէր : Հէր

նէ գատար մուհարէպէ աղըղարը գուլանըրար
իսէ տէ, մուհարէպէ իթմէյէ նիլիլթէրի էօգ
տուր : Երթըգ հիւ գօրգուլմագ քի մուհարէպէ
օլտու : Վէհիլթէ հէր նէ գատար Ֆէվգ էլ ա-
տէ շէճաթլու կէօրիւնիւր իսէ տէ, զալէպէ
իթմէլէրի ագլէ հագըն տէյիլտիր. պէյնիլէրին-
ալ հէր վագթտան զէյատէ հըսա վէ իլթիլա-
թաթ ճէրիան իթմէքտէ տիր, վէ իշ պաղընտա
օլմէլէր միլիլթիլ ֆայիտէսինտէն զէյատէ քէն-
տի մէնթաթը զալթիլէրինի կէօգթիլմէքտէ
տիրէր :

Ֆիւսսու. Ենամ հիւրիլմէթի թարաթըն-
տան Ֆիւսսայա վէ Իսփանիա էլ շիլէր կէօն-
տէրիլք, վէ մէլգուլէր պու տէֆա Մըրըրա
վալ օլուպ, Ֆիւսսուրը գօնսօլիտէ Մ. Թա-
թիւ վասէթաթը իլէ, տէվէթլու ֆէլաթլու
Թամայիլ փաշա հագգէթէրինին հուղուրուսն
ըգմըլար տուր :

Սիւֆէրայը միւմայիլէյէյէ Ֆիւսսայա կիլթ-
մէք իւղտէ, Մըրըրտան հարաթէթ իտիւպ Իս-
քէնտէրիլէյէ վասլ օլմուլար : Վէ պուլարը
Ֆիւսսայա նագլ իթմէք իշիւն մայէթիլէրինէ
վէրիլէն պիր Ֆիւսսուրը սէֆինէսինէ մուլթագըր
օլմագտէ իմիլէր :

Պիլթիւն տէֆարէթ թագըմը իլթմիլ իթ-
քիլտէն միւրէքքէպ տիր :

Կէչէնէրտէ աղաթը թէտիտ օլտուսն միւլէ-
յիտանը միլէթ մէլիսի, ալաթիւսիկ Գեկ-
տիւրիլին ալթըրտա թէճէմիլ իտէճէյի թէս-
մէն իլլան օլտուլուտուր :

Սօն տէֆա տիւլէլը սիւլասէ թարաթընտան
Բուսիայէ կէօնտէրիլէն նօթալարըն սուրէթիլին
Սօնիլթէր զագթաթը հագգընտա տէրճ իտէճէ-
յիտէն նէ օլտուղուսն ալալըլապիլէճէ տիր :

Բուսիւ. Պու մէմալիքտէ պուլտուսն Վալ-
մուգ թալիլթէսի, տէվէթը միւշարէլէյէյէյէ քէ-
մալը իթաթը վէ սատագաթլարընտան պահար-
շու արալըք քէնտիլէրինտէն, նէ գատար ապէր
թալէպ օլտուղուսն տալիլ թարաթը իմէրա-
թօրիյէ պիր մահգէրը ումուլի թագտիմ իթմիլ
տիր :

Իթմիլ. Ելթիլիա իմէրաթօրուսն հօր-
թուսու կիւնիւ Վէնտիլքտէ Սէն Մարգ քիլի-
սէսինտէ իճրայի զիյնէթ օլտուղու վագթ, պիր
ատէմ օրթայա պիր խուլմարա ալթըպ, պիր գաչ
փափա իլէ պիր զապիլթ հարաթմըլ տուր :

Վալիլթաթ Կարիպալտի թարաթալարը հաշ-
մէթլու Ֆիւսսայա իմէրաթօրու հագգէթէրի-
նին հօրթու կիւնիւնտէ, Ֆիւսսուրըպ պէյնին-
տէ պիր ֆէսատ ըգաթաթալարը էվէլէճէ ճա-
նիպի հիւրիւմէթտէն իթթիլապը գըլնարագ, վէ
էվէլ մէգըրիւտէ թագըմ թագըմ գարաղ-
լար վէ թէպիլիլէր ըգաթըլարագ, էօնիւ ալըն-
մըլ. վէ ֆագաթ խարիճի շէհրտէ պուլտուսն-
լարտան պիր խալը քէսան թէճէմիլ իտէրէք,
իշլիլինտէն օրթուք քիլի գատար թուլթուլապ
մահպէսէ իլգա օլտուլուլար տուր :

Վալիլթաթ հայտուլտուղուսն արգաթը ալընմա-
մըլ տուր : Պուլար հէր նէ գատար էվէլիլէրի
սապըգ Վալիլթի գրալըն թէլիլթիլ Ռօմա-
տան կէլիլպ, մէմալիլթ մէգըրիւտէ քէյլէրի
գատագալարը պապըպ իյալը խասար իթմէքտէ
օլտուղուսըն սէյլէնմէքտէ իտի իսէ տէ, պու
տէֆա Իթալիա տէվէթիլ իլէ Ֆիւսսայա տէվէթի
պէյնինտէ պիր մուգալէլէյի մախտուսէ ագտու-
լուտապ, պուլտան պէյլէ Ռօմա հուտուտիտէն
օ միսիլիւ էզըլանըն սալը վէրիլմէսիլէ
գարար վէրիլպ, հագգէթ արթըգ Ռօ-
մատան կէլմէմէյէ պաղաթըլար իտէտէ, զա-
գէթալարըն թիլպիլթիլ նէգարէն նէթիլ Վա-
լիլթաթ մուգիլ քարալարըն թէլիլթիլ տէ-
րուսի պէլտէտէ պուլտարտան փէյտա օլտուգ-
տան մատա, Իթալիանըն գրալըլընա գարըն օ-
լուպ, ճիւմհուր օլմաթըն իսթէյէ մահուա

Մայրցիւնին թարափկիրէր տախի գըյամ ի տիւպ, էթրաֆ սարգընթըզ վերմէքտէ իմիշէր :

Վաթիթտէ վագի պու հայտուտուզ քէյթի-յէթի, տիւզէ պիր պէթիւճէք բօլիթիգա մէսէ-լէսի հիյէթիսէ կիրտիյիստէն, իթալիս տէվլէ-թիսէ միւճիպի իզթիրապ օլմադտէ իմիշ :

ԵՄԵՐԻԳԱՆ . Ն'իւմհուրու շմալի եանիճէ-տէրէլէրին րէյիսի, միսթըր Լինգօն իսմիստէ պիր զաթ օլտուղու մալիւմ տիւր : Պոլսուն սէ-լէթի Ն'էնէրալ Պուքանան իսմիստէ պիրի իտի : Պու տտամ ազլ օլուպ, վէ եէրինէ Լինգօն կէչիպ, վէ պիւթիւն մէմալիք տախի իթթի-ֆագատան չէօզիւլիւպ իքի ֆըրգա օլտուգտա Ն'էնէրալ Պուքանան քէնտիսի սուրէթա Ֆի-տէրէլէր իլէ միւթթիքիգ հէօթէրի իտի իսէ տէ, պագըլարը պոլսուն ալէյհիստէ սուլի զաննէ վարըպ, տէրունտէն Վոնֆէտէրէ օլտուղուտու, վէ հալընըզ մէնաֆիի զաթիյէսի վէ սալիւր էս-պապէ մէպնի Վիտէրէլիք թաթալարընը շիւպ-հէ իտիւպ, հաթթա պու պապտէ էհալի թա-րաֆընտան հիւթիւմէթէ պագը իսթարաթէ թէչէպալիս օլունմուշ իտի :

Պու տէֆա կէլէն իսպէրլէրէ նէզարէն, է-հալիսին պու չիւպհէսի հագըզ օլուպ, մէրգու-մուն պագը մէթիւպլէրի թուլթուլմուշ, քի Վոնֆէտէրէլէր իլէ սուրէթը մուխապէրաթտէ պուլունուպ, հաթթա պիր մէթիւպ տախի ան-լէրին րէյիսի պուլունան Տէվիսէ կէօնտէրմիշ տիր :

Պալատէ մուհարրէր մուխապէրաթթ թէլէ-կրաֆիյէտէ կէօրիւլիւպիւ վէճիլէ, Վիտէրէլէրին պիր կէթիսի Վոնֆէտէրէլէր եինէ պաթըր-միշար տիր :

Մալիւմ տիւր քի Խնկիլթէրատէ էլան Վոն-ֆէտէրէլէր իլէն զըրհը կէթիլէր եսիւրմագտէ տիր : Վոնֆէտէրէլէրին Եւրոպա նամ զըրհը կէթիսի տախի եագընտա Խնկիլթէրատա ինշա օ-լունուպ, վէ տէնիզէ ինտիլիւպ, Խնկիլիզէր թարաֆընտան մահալիսէ դատար կէօթիւ-րիւլիւպ, Վոնֆէտէրէլէրէ թէսիւմ օլունմուշ իտի : Վիտէրէլէր տախի իլպու զըրհը կէթիլ թուլթումագ, եսիւտ զարգ իթմէք իլէն թէտա-րիքաթը ճէսիմէ իլէ Վաթիթտէն նամ զըրհը ֆըրգաթիլիսի թէրթիպ իտիւպ, պունա գարը կէօնտէրմիշէր իտի :

Պու տէֆա Լէվիսէ երալա կէլէն թահրիւր-թը թէլէկրաֆիյէյէ նէզարէն, վուգու պուլան մուհարրէպտէ Եւրոպա, Վաթիթտէն զարգ ու թէլէթ իթմիշ տիր :

Վարտա Վիտէրէլէր պիր ազ իլէրտէ տիր-լէր, վէ հէր նէ գատար չիմիյէտէք պիր պէօ-յիւք մուհարրէպ վուգու պուլմամը իսէ տէ, Վիտէրէլէրին, Չարլէսթըն չէհրիսիպահէն վէ պէրրէն մուհարրէ իթմիլէրի, վէ պիր իքի տէֆա հիւճիւմ իթմիլէր իսէ տէ, եինէ կիրու չէթիլտիլէրի, վէ եագընտա տախի պիր պէօ-յիւք հիւճիւմ օլաճաղը սահիճ տիր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԼԻՅԷ

Միւլէլիթի Վէրէպու Շաւաթի

Սեպտեմբեր պիրտէ փաղար կիւնիս Խոսթէօյ-տէ քեպիս Վարա Եղաճ նամ սէյրանկեհատա, Երկրագործական Բնկերութիւնուն իքինճի Տա-րեգարձը զիյնէթի իճրա գըլընըպ, վէ շու միւ-նաստէպէթէ, Խոսթէօյ քիլիսէսիստէ, եէվլի մէզ-պուրտէ, ֆագիլէթու Միւրտիլ վարգապիտ Խորըմէան, խաստէթէն Ս. Պատարագ թագափիս իտէճէկիստէն, իլանը քէյթիյէթէ թարաֆը միլէթիքիլէրիլէրիստէն հիւմէթ պուլլուլմարընը աճիլանն րէճա իտէրիւմ :

Երեւոթիւն ընկերութիւնուն 1863, 24 Օգոստոս . Տիւրքիս Ժողով-Միւստիպի Երեւոթի Միւստիպի

Շունու տախի պէյան իտէրիլ քի, մէզիւր Բնկերութիւնուն ազա պուլունան վէ եսիւտ ազա

պուլունան միլէթտալարմըզտան, շու կիւ-յաֆէթէ րիսիլէթէ արգուլէլ պուլունանլարըն, կէրէք Խաթանպուտա փարմագ-Վարու նամ մա-հալտէ քեպիս, Բնկերութիւնուն թիւթիւնճիւ տիւքքեհաննտան, վէ կէրէք եէվլի մէզպուրտէ Վարա Եղաճտա, պիլէթ ֆիրուսիլ իթմէքտէ օլան զաթտէն, պիլէթ ալապիլէճէքէր տիր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԼԻՅԷՆԷԼԻՅԷ

Քեմալէս Խանէսի Աթ Եմրուշ :

Վուգու պուլան միւստատէյի սէնիյէ միւճիւ-պինճէ իլպու մահը Հովսեփէրին 4 իւնճիւ Ն'ում վէ պէլիսի Ն'ում իթմէսի կիւն-լէրի քեհաղըտիստէտէ Եթ եարընը իճրա օլունմարը մուգարրէր օլուպ, պու եարընա տախի նէզարէթ իթմէք իլէն սաատիլթու Սէֆէր փալա հագըթիլէրիսին թահթը րիա-սէթիստէ օն ազատան միւլէթիլէպ պիր գոմիսի-օն թէլէթիլ օլունմուշ տուր :

Հոկտեմբեր 4 ճոմս Երեւոթի Երա օլունմագ Ե-րըլար :

1. Իսթիլ Երըլար : Պու եարընա տախիլ օլան-լարտան պիրէր լիւրա տուլունիլէյէ ալընըպ, 5000 արընը մէսաֆէտէ եարըն իտիւպ, սէպագաթ ի-տէնէ 25 լիւրա միւլէթաթը նագաթիլէ իթա օ-լունմագ տուր :

2. Եւրիլ շահաթ Իլիւթիլէր Երըլար : Պէյիլէք աթլարը 5000 արընը մէսաֆէտէ եա-րըն իտիւպ, աթլարըն էսհապը օլան զապըթա-նը ասթէրիլէ տախի րաքիպ օլմալէրի լագըմ կէլիլէրէ, պունա տախիլ օլանլէրտէն 2 լիւրա տուլունիլէյէ ալընմագ, վէ միւլէպագաթ իտէնէ տախի, խասա օրտույի հիւմայունի ճանիպիս-տէն պիր գըլէպ գըլէք վէրիլէճէք տիր :

3. Միւլէթ-Եր շահաթ : Հէր քիմ օլուրիսէ օլուն, վէ րաքիպ օլ-տուղու հայվան տախի գանդի մէմէթիլէր պու-լունուր իսէ պուլունան, 5000 արընը մէսա-ֆէտէ եարըն իտիւպ, միւլէպագաթ իտէնէ տա-խի թարաֆը էլըթթը հագըթիլէ փատիլահիտէն միւլէթաթը նագաթիլէ իթա օլունմագ տուր :

4. Չէլիլէր Երըլար : Պու եարընա տախիլ օ-լանլէրին րաքիպ օլտուղարը մէմալիքիմահրու-սէյի շահաթ հայվանաթը օլտուղու հալտէ, իւ-լէր լիւրա իւճիլթը տուլունիլէյէ ալընըպ, 3600 արընը մէսաֆէտէ եարըն օլունմագ տուր . վէ միւլէպագաթ իտէնէ տախի, տէրսատէթտէ մուգիմ թայիլթի իսիսաթ ճանիպիստէն էլիլի-րա միւլէթաթը նագաթիլէ իթա օլունմագ տուր :

5. Չուլ Երըլար : Հէր մէմալիքին հայվա-նաթը պու եարընա գապուլ օլունուպ, 1 լիւրա տուլունիլէյէ ալընմագ, վէ եօլտա սթիլ մա-հալտէ չալը գոնուլտուղու հալտէ իւզէրիստէն աթլարըպ, 5000 արընը մէսաֆէտէ եարըն օլու-նմագ . 30 լիւրա միւլէթաթը նագաթիլէ իթա գըլընմագ տուր :

6. Միւլէթ Երըլար : Մայիլթը հիւմայունու միւլիւքեհանտէ պուլունան սիվարի պէթիլիլէ մախուս օլարագ, հայվանըն սահիպի րաքիպ օլտուղու հալտէ, պիր ագճէ տուլունիլէյէ ա-լընմալըպ եարըն օլունմագ . վէ միւլէթաթը նագաթիլէ օլարագ, իլք կէլէնէ իկիրմի, իքին-ճիլէ օն, վէ իւլիւնճիլէյէ պէլ լիւրա իթա օ-լունմագ տուր :

Հոկտեմբեր 5 ճոմս Երեւոթի Երա օլունմագ Ե-րըլար :

1. Իսթիլ հայվան-Եր Երըլար : Բաքիպ օլտու-ղու հայվան Բուլէթ օլտուղու հալտէ . եարընա տախիլ օլմագ իսթէյէլէրտէն եարըն լիւրա տուլունիլէյէ ալընըպ, 3000 արընը մէսաֆէտէ եարըն օլունմագ, վէ միւլէպագաթ իտէնէ 25

լիւրա միւլէթաթը նագաթիլէ իթա օլունմագ տուր :

2. Միւլէ իլէն Երըլար : Եթընը սաթմագ իսթէյէլէր, պիր լիւրա վէրտիլէրի հալտէ պու-եարընա տախիլ օլապիլիւպ, վէ 3600 արընը մէսա-ֆէտէ եարըն օլուպ, միւլէպագաթ իտէնէ 30 լիւրա միւլէթաթը վէրիլտիլէրտէն սօնկրա, րա-քիպ օլտուղի հալտէ տախի 50 լիւրա սաթըն ալընըպ օրատա մէզաթ օլունմագ : Վէ էյէր մէզատա 50 լիւրա սաթ զիյատէ իտէր իսէ, ար-թան ագճէ պու եարընա տախիլ օլանլարա թէվ-զի օլունմագ տուր :

3. Միւլէթ-Եր Վիւթիլ : Վանըլ ճընս վէ զանըլ մէմալիքին հայվանը օլուր իսէ օլուն, 3 լիւրա վէրտիլէրի հալտէ պու եարընա տախիլ օլապիլիւպ, 3000 արընը մէսաֆէտէ եարըն օլունմագ, վէ միւլէպագաթ իտէնէ տախի վիւ-քէլար ֆէլիսամ թարաֆընտան միւլէթաթը նագաթիլէ իթա օլունմագ տուր :

4. Իսթիլ Երըլար : Երընըլ րահվան հայ-վանաթը, 3600 արընը մէսաֆէտէ եարըն իտիւպ, միւլէպագաթ իտէնէ 25 լիւրա միւլէթաթը նագ-աթիլէ իթա օլունմագ : Տուլունիլէյէ պիր լիւրա :

5. Վիւթիլիլ Երըլար : Պու եարընա հէր ճընս վէ հէր մէմալիքին հայվանը գապուլ օլու-նուպ, պիր պուլուլ լիւրա տուլունիլէյէ ալընա-ճագ, վէ միւլէպագաթ իտէնէ գոմիլթէ թարա-ֆընտան 30 լիւրա միւլէթաթը նագաթիլէ իթա օլունմագ տուր :

6. Թիւթիլ Երըլար : Վուգու պուլան եարըն-լարտա միւլէպագաթ իտէլէյէն հայվանլար, պիր լիւրա վէրիպ, պու եարընա տախիլ օլապի-լէճէթէր : Վէ 2400 արընը մէսաֆէտէ եարըն իտիւպ, միւլէպագաթ իտէնէ, պու եարընտան հաթը օլան տուլունիլէյէ ագճէսիլին իւզէրինէ 10 լիւրա զամմ օլունարագ, իթա օլունմագ տուր :

7. Միւլէթ-Եր Երըլար : Միւլիւճիլէր 25 զու-րուլ վէրտիլէրի հալտէ պու եարընա տախիլ օ-լապիլէճէթէր, վէ 3600 արընը մէսաֆէտէ եա-րըն իտիւպ, իլք կէլէնէ 10 լիւրա, իքինճիլիսէ 5, վէ իւլիւնճիլիսէ 3 լիւրա միւլէթաթը նագաթիլէ իթա օլունմագ տուր :

Պալատէ գիւր օլունան եարընարտա իքինճի օլանա, մէզիւր եարընըն տուլունիլէյէ ագճէ-սիստէն հաթը օլան մէպալիլին եիւզտէ եթմիշ պէլի իթա օլունմագ տուր : Վէ պագի գալան իկիրմի պէլի տախի իւլիւնճիլիլէ վէրիլէճէք տիր :

Տուլունիլէյէ պիլիլթէրի ալաֆրանկա Սեպտեմ-բերին 15ինտէն իթիպարէն Հոկտեմբեր 3 է գա-տար, Վալթատա Վիլլատա սօգաղընտա, նու-մէրօ 23. Վոմիլթէ քեպիլիպ Ս. Ե. Երըլանօթ մաղաղարտա, փէնչէնպէ վէ փաղար կիւնիւ-րիստէն մատէ պէլէր կիւն սաթըլմագտէ տիր :

Միւլէթ-հայվանը մէմուրիյի Մըրուրիյէտէն օ-լուպ, կէլէնտէ տէր սաատիլթէ կէլիլ օլան ոտատէթու Վուլպար փալա հագըթիլէրի պագը մէսալիլի միւլիլմէնին թէսիլիլէսի զընընտա փա-րիսէ կիթմիշ օլուպ, պու տէֆա կէլէն թէլէ-կրաֆըն մալիլէն նէզարէն միւլէթիլէյէ չէհրը մէզիլիլէ վասլ օլմուշ տուր :

Պու սապահ սաթմ օն պիր սուլարընտա Վալթատա սանտըգըլարտա պիր մէյիսանտէն գաղաէն աթէլ զուհուր իտիւպ, մէմուրիյիսին ճահտ ու իգտամը իլէ հալընըլ մէյիսանէի մէզ-թիւր իլէ իթթիսալիստէ պուլունան պիր գահվէ-խանէ միւլէթիլիլ օլտուղու հալտէ պատըրըմը տուր :

Խափանեատէն ալընան իսպէրլէրէ նէզա-րէն, թունուս վալիսինին կէօնտէրմիշ օլտուղու մէմուրիլէր գըլիլէլա հագըթիլէրիսին հուղուրու-նա չըգմըլար, վէ եագընտա տախի ալաթիլ ի-տէճէթէր իմիշ :

— Լէհիսթան գայմագամը Կրան Տիւր Գոնս-
թանիսինին ինֆիսալիլէ, Կէրինէ ճէնէրաւ
Սուրալիլէին գայմագամ նասալ օլունսաղը
սէջլէնմէքտէ տիր :

— Նէզալիլի գոմանտանըն թագրիլի իւզրէ
պու տէֆա Ֆրանսա իմէրաթօրու թարաֆըն-
տան Սուհամմէտ պին Լէն Նաֆէր իսմինտէպիլ
Նէզալիլիլէ պիլ գըթա կիւմիւլ մէտայլ իթա-
օլունմուշ տուր : Պու գահրաման, չէր նէ գա-
տար տահա իկիրմի պէշ Կաշնտա Կոշ իսէ տէ,
միւտտէթը էօմրինտէ 22 արսլան էօլտիւրմիւլ
տիր :

— Ինգլոստան կէլէն թահրիւթըն մաէլինէ
նէզալէն Փօրթէպիլ գըրալէսալ, (Թալէնա
գըրալէնն քէրիմէսի) չամիլէ օլունպ, իշ պու
Նոկտիմէր ալընտա տալի տօղըրաճաղը մէ-
մուլ պուլունմուշ տուր :

— Բուսիսնըն Վիէլ շէհրինտէ պիլ չարիգ
զուհուր իտիւպ, իքի միլիօն ֆրանգլը գըլան
օլունշ տուր :

— Ինկիլթէրա տէվլէթինին, էհալինին սու-
րէթը սըհէթինին նէ տէրէճէ կէօղէթմէքտէ օլ-
տուղի աթի իւզ գըթը վուգուլթտէն անլաշըս-
պիլին :

Իշ պու Տուլիսին 17 ինճի կիւնի Լօնտրա
լաղըմլարընա միւթէպէր քիմնէլէր գիյարէթ
իթտիլէր :

Չ Գոնթ Սիթըրլէնի, Լօրտ Բիպէրթ Կըսսվե-
նոս, Ս. Կիլէր, միւհէնտի Ս. Սաթուս,
Լօնտրա տա վազի սըհէթը ումուլիլէ մէճիլի
աղսար թապիլ լըթըպի, վէ մէճիլի մէզքիւր
միւհէնտի Ս. Ուիլլըմ, սօյունուպ,
լաղըմլար էպիսէսի կիլինտիլէր, վէ լաղըմլարա
ինիւպ, թամ տէօրթ սաաթ տէօրթ էթրաֆը-
նը տօլաշըլար, վէ Տօթըր Լէթըպի իլէ Միս-
թըր Ուիլլըմ օրատա լաղըմ կէլէնէրի գալէմէ

ալըպ մաղպաթաւըն լաղըմլար շէրէթինէ
մէրտիլէր :

Լչալիլ յի մէմլէթէթ իշ պու զէվաթը միւթէ-
պէրէնին զիքրինի պազի սաղլամագ իլինն,
լաղըմլար էպիսէսի կիլինտիլ օլունգլարը չալ-
տէ, Փօթօկըրաֆ իլէ անլէրին իշմէրինի ալը-
լար :

Իզմիլտէն Կաղըրգլարընա կէօրէ, պէշ
նէֆէր միւհրիմ, շէհր մէղըր չապսանէսի-
նի լաղըմտան տէլիպ, ֆիլար իթմիլէր իսէ տէ,
պիլ նէֆէրի ախը ու կիլիֆթ օլունուպ, տի-
կէրլէրինին տալի տէրտէպթ օլունսաղլարը
մէմուլ պուլունմուշ տուր :

Լէլէն Լէրալ զաղէթաւընն գալլինճէ, Գա-
րա տաղտան վէ Լէրսէթտէմէմուրիլէթ մալս-
տուսէ իլէ մուրաթիսալար կէօնտէրիլիպ, մէր-
գուլէր պու տէֆա Խաթանպօլա մուվաթէլէթ
իթմիլէր տիր :

Վէզալէր ալթը նէֆէր Տիւրգիւ Շէյիլիլի-
նին տալի Խաթանպօլա կէլտիլէրի զաղէթալը
մէզքիւրտէ տէրճ օլունմուշ տուր :

— Թարապիտա վազի Գասըր չիւմայունու
Կէնիսինի Կալմագ իւզրէ Կըմագտէ օլունգլա-
րը իլէտիլիլ տիր :

— Իւսթիւտարտէ չարշու իլինտէ պուլունա-
րագ, պապը Օղաթիլիլէ կէօթիւրիլիլ օ-
լան պիլ տանէ քիւլէր էլմա քիւլէնին, սա-
հիլի զուհուրին տէլին ճանիլի էմանէթտէ
Շըֆը օլունմուշ իտիլի պապը Օղաթիլիլտէն
Խապէր ալընմըլ տուր :

— Վէզալէր Կէնի քէօփիլտէ պուլունուպ
պապը Օղաթիլիլէ կէօնտէրիլիլ օլան պիլ

չանթա իլէ էնթարինին, սահիլի զուհուրինտէ
վէրիլիլէ իւզրէ ճանիլի էմանէթտէ Շըֆը օ-
լունմուշ տուր :

ԻՅԼԱՆԱԹ

Իշ պու զաղէթա չաթիթաա իքի տէֆա ուֆագ
գըթա իլէ, վէ պիլ տէֆա պէջիլէր գըթա իլէ
նէշը օլունուր :

Պիլ Երըղը	100	զուրուշ
Ալթը պըղը	60	"
Իւշ պըղը	30	"
Ուֆագ նուսիսի	1	"
Պէջիլէր նուսիսի	2	"

Թաշլար իլինն, 50 սաաթըգ մէսաֆէտէ պու-
լունան էյալէթիլ իլինն օէնէվի 15 զուրուշ վէ 100
սաաթ մէսաֆէտէ պուլունանլար իլինն 30 զուրուշ
փօթա փարաթ ալընըր :

Իլլանաթըն պէհէր սաթըրընտան պիլ տէֆա ի-
լինն 60 փարա, իքի տէֆա իլինն 40 փարա ալը-
նաճաղ տուր :

Իքի տէֆատան զիյատէ գօնուլաճագ վէ պէջիլէր
իլլանաթ իլինն պըր փաղարըգ օլունուր :

ՄԷՄՈՒՐԻՅԵ

ԻՍԹԱՆԳՈԼՏԱՆ. Պէջիլէր Կէնի խանըն իւթ
գաթընտա. Ն. 2. Վէրաղալը չալաթիս օտաթ
ԻՉՄԻՏ. Մ. Յակըր Աղա Նաղարէթտան.
ՊՈՒՍՏԱ. Թէփիլէ Աղա Գալիօնէնան.
ԻՏԻՐՆԵ. Թորոս Աղա Յօհաննէնան.
ԹԻՐԱՊՈՒՆ. Խաչատուր Աղա Էլմանէնան.
ԹԵՖԵԻՐ ՏԵՂ. Յարութիլ Աղա Ճամճէնան.
ԳՈՅՅԵՐԻՅԵ. Յօհաննէս Աղա Պաղըճէնան.
ՀԱԼԵՊ. Յովհաննէս Աղա Գիւրգէնանօֆ.
Սալըր էյալէթիլ իլինն տէ իլէրուտէ մէմուլէր
Թալիսի գըլընաճագ տուր :

ՍԷՒՊԻ ՄԷԹՊՈՒՆ ՎԷ ԳԸՕԿԹԸ
Յ. ՄԷՆՍԵՆ

ԹԵՀՎԵԼԹ ՎԷ ԷՍՃԱՍ ՓԻՅԵԹԸ

Իսհամը միւթաղէ	68	00
Իսկի Գոնսօլիտ	57	29
Կէնի Գոնսօլիտ	57	19

ՉԵԹԻԼԷ

ՍԷՐԹ ՊՈՒՂՏԱՆՅ		
Թալլան	26	27
Թէքիլտաղ	22	23
Պուրկաղ	23	24
Պաղը	23	24
Վարնա	23	24
Գալա	24	35

ԵՈՒՄՇԱԳ ՊՈՒՂՏԱՆՅ

Գալա	18	23
Իպրայիլ	15	23
Պուրկաղ	23	24
Պաղը	22	23
Վարնա	22	23

ԳՕԳՕԳՕԶ

Գալա	13	14
Իպրայիլ	13	
Բուլլիլ	13	

ԱՐՓԱ

Բուլլիլ	10	
Իպրայիլ	9	

Լչէօլէր տէր սասաթիլիլ մէմուր օլան շալիլէնին
Ֆէթա :

Սէրթ պուլտալ	40,000
Եուլաղ	80,000
Գօգօրոզ	15,000
Արփա	40,000

ԻՄԹԱՆՅԸ ՏԵԹԻԼԵՅԷ

ԻՓԷԲ	ՉՈՐՈՒՇ
Տէմրտէշ պիլինճի	300
" Իքինճի	
" Իւլիւնճի	
Սէլէ Պըրուս պիլինճի	
" Իքինճի	
" Իւլիւնճի	
Մէշտուտ պիլինճի	
" Իքինճի	
" Իւլիւնճի	
Ֆիլաթիլ	360
Գօղա Պըրուս Բէլէ	140
" Կէմիլիլէ վէ Մահալըճ	
Շիմիլ Լաղա 2-3 փարմագ	70
" Ինճէ	
" Օսմանլը 3-4 փարմագ	
" Ինճէ	
Գարա մաղը	63
Եէլիլ վէ պէլաղ մաղը	
Շէհրի	
Կաթաղը Գըլմ քիլիլ	
" Եպղանմըլ	
" Կէտիլ զուլէ քիլիլ	
" Եպղանմըլ	
Ինէք տէրիլի	14
Գօլուն տէրիլի	26
Թիֆթիլ	65
Կիւլ Եաղը Խալիս	
Աֆիօն	
Չամը	32
Չամը արապի	
Պաղըր Թօղաթ	21
" Կիւմիւլիսանէ	22
Պալմոմու Թրապըն	40
" Անասուր	37
Սուսամ Բուլլիլ	
Բէթէն Թօթուլմու Անասուր	
" Բուլլիլ	
Չէյթիլ Եաղը Այվաղը Միտիլիլ	7
" Կիլիլ	6 20
Բաղաղը Գարապուրու	4 20
" Ուրլա	3 30
Սաղըլ շահտէն	165
Բամուգ Գըրգաղաճ, Գասուպ	
" Գըրգըլ Ատան	
Ֆընտըր Թրապըն Գալիլա	180
" Բուլլիլ	
Բիլինճ Բէլիտ օգէր	3
" Տիմիլ	3
Բաղը Իպրիլ	5 20
Շարաղ Չանագալէ	3
" Ատալ	2
Սալոն Գանիլա	5
" Միտիլիլ	4 20

ԻՄԹԱՆՅԸ ԽԵՐԻԹԻՅԷ

Գահվէ ըիօ գարօ 100 օգղասը	1100
" Մարթինիլ, Սէլան	1200
" Եւմէն	1175
Շէքէր քէլլէ Ինկիլիլ	290
" Թօղ	220
" քէլլէ Հօլանտա վէ Պէլքէա	280
" Թօղ	210
" քէլլէ Ֆրանսըլ	260
" Թօղ	210
" Հալանա սանտը	80
" Թօրպա	
Պիպէր օգղասը	6
Չիլիտ Պէնկալ	140
" Մատրա	65
Գըրմըլ պիլինճի	65
" Իքինճի	55
" ատի	32
Խաթիլթօ	6
Չայ Մօսիլ	50
" Ինկիլիլ	75
" սիլաճ	17
Մատէն քէօմիլիլ Կիւլքէաթըլ Թօն շ.	36
" Իլլըրուլ	
" Գարաթիլ	31
Գալայ գանթարը	800
Չէլիլ	130
Գուրշուն	140
Սալմա Ինկիլիլ 40 օգղասը	160
" Ֆրանսըլ վէ սալիլի գանթարը	170
Թէնէթէ շիֆթ սանտը	260
Չիլիլ օգղասը	4
Չամ	32
Տէմր շուպուր չէլիտ	55
" Տէմթ	55
" Բուսիա	95
Սաճ	90
Չէմպէր	85
Գարֆիլիլ փարիլի	150
Գիլքիլտ	63
Բօմ Ինկիլիլ կալմու	10
" Ամրիլ	9
Սէրմալէթ Թրիլթիլ վէ Ֆրանսա	15
Եաղ մօմու	8 20
Իշ Եաղը	6
Սատէ Եաղը, Բուսիա	15
Խալիլա	14-20
Բէթուլէ Գրանսըլ	32
" Կալթիլիլ	24
Բամուգ իլլէնմըլ վաթըր	
" Կալթիլիլ	22
" 12 20	24
" 16 24	26
" 20 30	30
" 8 14	25
" 12 20	28
" 16 24	30
" 20 30	31